Espelujao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Despeinado, Despeluchado, Despeluzado

[*adjetivo participio pasado peyorativo*]

Despeinado, con el pelo desordenado y descompuesto.

Ver: Habel visto al bicho, Escaramujao, Parecer (o estar hecho) un escaramujo, Espelujal

• Péinate un poco esos pelos, que paces un júngaro, to espelujao.

• Ays, mira, según salió del cuarto recién levantá, toa espelujá y con cara vinagre, me paciâ lo mesmito qu'una loca.

Campos semánticos: Descripción física Tipos de pelo

Comentarios:

En el estándar, **despeluchado** también se puede aplicar a elementos textiles que tienen los hilos enmarañados o que se están cayendo. El peraleo en ese caso no diría **espelujao** sino **espelochao**.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del castellano medieval ***despeluxar**, forma que no hemos encontrado documentada pero que debió de existir porque en su evolución ha originado las formas **despeluchar** y **despelujar** (del mismo modo que el medieval **pixa** originó las actuales **picha** y **pija**). También encontramos en gallego la forma **despeluxar**.

La **X** medieval se pronunciaba como la **SH** inglesa o la **CH** francesa. En el siglo XV se inicia en castellano el llamado Reajuste de Sibilantes. Este reajuste, entre otros cambios, hace que la **X** medieval pase a **J**, como encontramos en el peraleo y alguna que otra zona. Pero dentro del proceso de cambio se produjeron mezclas, confusiones y evoluciones aceleradas o retrasadas que explicarían las variantes españolas de **despeluchar** y **despeluzar**. Por el contrario el gallego no sufrió ningún cambio en la pronunciación de la **X** (sonido **SH**), así que es lógico encontrar allí la misma forma del castellano medieval, **despeluxar**.

La forma castellana **despeluchar** también debió de ser usada en nuestro dialecto antiguamente, pues de ahí derivan nuestros sustantivos **pelocho**y **pelocha**.

Del latín **pilus** (*pelo*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com